



左記のアイコンがある記事はシティライオンWEBより閲覧可能となります

きもの館
まるへい
和の心、着物ははじめよう
1回500円 着付教室
●茂原店 毎週日曜日/10:00~11:00 13:00~14:00
●勝本店 毎週土曜日/10:00~11:00
半時付から二重太鼓まで
TEL.0475-25-2617
いすみ市町町木1800 TEL.0470-87-2707

唯一無二の存在感 石粉粘土で咲かせる花

澤田節子さん



石粉粘土工房「花ごよみ」を主宰する澤田節子さんは、茂原市緑が丘に在住。自宅兼工房には石粉粘土で作った色とりどりの作品が飾られている。石粉粘土とは石の粉に接着剤が練り込まれたもので、土で形を作り乾燥させた後、アクリル絵の具で色を付けていく。出来上がった作品は思いのほか軽く、優しい手触りで落として壊れにくい。また、欠けてしまった部分も新たに粘土を足して着色すれば修復も容易にできる。澤田さんはこの素材に魅力を感じて、今まで多くの作品を作り出してきた。作品のモチーフの多くは、花。制作はまず花器から取り掛かる。大ぶりの花瓶でも、木のツルを編み込んだ籠でも表現は自由自在。そして、その花器に活ける花や木の枝を一つ一つ作成していく。花の中心にメーシが浮かんだら、忘れないうちに体調を崩してやむを得ず退職したのは47歳の時だった。



東日本大震災が起これば、常にとニュースで伝えられる被災地の惨状に衝撃を受け、教室が休校し、お花が咲かないほど

千葉市内のデパートで石粉粘土の作品展に偶然立ち寄ったのは、退職する少し前の事。石粉粘土の限らない可能性に心惹かれ、一気にその魅力の虜(とりこ)に。その後石粉粘土の基礎を学び、当時の市原市光風台の自宅で教室を開いた。「光風台小学校で子どもたちのために作品展を行ったこと」をきっかけに出会いの輪が広がり、様々な所で出張教室も行うようになった。澤田さんは、市原市の公立幼稚園で27年間幼稚園教諭として勤務し、園長も務めた。

7年前、長男家族との同居を機に茂原市へ転居。現在は孫の成長を間近に見守りながら、制作活動を続ける時間を大切にしている。『花ごよみ』のメンバーは、澤田さん以外にも、市民館などの他、公民館などの石粉粘土教室で、澤田さんの作品は、いつか顔をのぞくようにして、手に持っていてほしいという気持ちから、平成一の終わりに作品展ができた。令和でも作品展をやることを今の夢です。澤田さんの言葉は、ファンには持ち越しの響きだ。次に澤田さんと工房メンバーの作品に会えるのは、10月17日(土)20日に市原市民会館で予定されている「市原市民会館」だ。19日は、澤田さんの実演コーナーもある。興味を持った方は是非会場へ。(石井)



夢は令和の作品展

風景は明るい。

澤田さんは昨年11月、自宅にて作品展を開催。近所の人々や古い友人たちが訪れ大盛況だった。

7年前、長男家族との同居を機に茂原市へ転居。現在は孫の成長を間近に見守りながら、制作活動を続ける時間を大切にしている。『花ごよみ』のメンバーは、澤田さん以外にも、市民館などの他、公民館などの石粉粘土教室で、澤田さんの作品は、いつか顔をのぞくようにして、手に持っていてほしいという気持ちから、平成一の終わりに作品展ができた。令和でも作品展をやることを今の夢です。澤田さんの言葉は、ファンには持ち越しの響きだ。次に澤田さんと工房メンバーの作品に会えるのは、10月17日(土)20日に市原市民会館で予定されている「市原市民会館」だ。19日は、澤田さんの実演コーナーもある。興味を持った方は是非会場へ。(石井)

旬の里 かねだ

◆直売所 かねだ
地元産の食材をたっぷりお届けします。
お待ちしております!!
長生村産「いちじく」入荷
峠町産「梨」
9月は豊水・あづき・新高が順次入荷予定です。
「いちじく」はレストランのオーナーも仕入れに来るほど、美味しいと評判です。
ぜひ一度お試しください。

◆本格手打ちそば かねだ食堂
8/31(土)~9/24(水)は
スイーツをサービス!!
期間中、お食事をされた方に、直売所に
入荷した果物を材料にした手作り
スイーツを日替わりでサービスいたします。

ブランド豚 とん膳

とん膳 イベリコ豚と水郷赤鶏祭と
旨豚ロースかつ定食(中) 特撰ヒレかつ定食(中)
イベリコ豚 1,580円(税別) → 1,280円(税別)
水郷赤鶏 1,580円(税別) → 1,280円(税別)
300円引
ヒレかつ 1,580円(税別) → 1,280円(税別)
200円引
ロースかつ 1,380円(税別) → 1,180円(税別)
とん膳 1,480円(税別) → 1,280円(税別)

とん膳 専用クーポン
とん膳 対象3品 300円引券
とん膳 対象2品 200円引券

9月限定 秋髪にチェンジ!! カラーキャンペーン

まずは夏に傷んだ髪を修復
◆髪質改善 サイエンスアクア
通常10,000円~ → 6,500円~+税
秋に向けて髪型・髪色を変えるチャンス
◆カット+カラー
通常 9,300円~ → 7,800円~+税
◆カット+オーガニックカラー
通常10,300円~ → 8,300円~+税
◆カット+髪質改善カラー
通常10,800円~ → 8,500円~+税

※ショート料金。髪の長さによって料金が異なります。
Hair & Spa In grove
美容室イングローブ ペイナ長生店
AM10:00~PM8:00 http://tvginfo.co.jp
TEL.0475-32-6085

やさしい[BOAT RACE]のススメ

2連単の組み合わせは30通り! 3連単は120通り!
2連単 30通り 3連単 120通り
もし1点100円で6点(600円)賭けたらしたら...?
的中させると面白さ、ぜひ体験して下さい!
もし1点100円で6点(600円)賭けたらしたら...?
2連単 1点100円で6点(600円)賭けたらしたら...?
3連単 1点100円で6点(600円)賭けたらしたら...?
2連単 1点100円で6点(600円)賭けたらしたら...?
3連単 1点100円で6点(600円)賭けたらしたら...?

あおぞらマルシェ
毎月第一日曜日に開催する朝市!
地域のお野菜やお魚など多数出店を予定しております。
時間:9時~15時まで 駐車場無料!
※店舗、商品が替わり次第となります。

農業機械
 (中古) (新品)

常設展示!!

草刈機各種・管理機各種
 キャンペーン中

正社員募集中

お気軽にご連絡ください。

中古新品トラクター

中古新品コバシ

ミニ耕うん機

中古新品田植機

草刈機

中古新品 計重機

乾燥機

中古新品みずり機

(株)石川商会

【大原本社】

☎0470-62-0027

営業時間／8:30～17:30

大原本社

至大原
至津茂原
至国吉

海側
至小佐部歩道橋

石川商会
入口看板あり

大原 128
大原駅

デイリーストア
すき家
千葉銀行

当 社

至伊豆市

山側
いすみ市役所

●顔の無い
メールへ潜む闇サイト
茂原市 道諱賢二

●手紙なら
書けるがメールできぬ年
大網白里市 三江市晴

●メールでは
素直に詫びが入れられる
大網白里市 細矢秋一

●eメール
流行り落ち込む年賀状
勝浦市 岡元邦武

大網白里市 安延彦彦

大網白里市 渡辺光恵

【賞品】
一席の方には、玉前神社様より2千円分の
図書カードをプレゼント

【応募方法】
ハガキかFAX、メールで、〒番号、住所、
氏名(希望の方はペンネーム)、年齢、
電話番号を明記の上、〒290-0056 市原
市五井4874-1 シティライフ(川柳)係。
9/10迄〆切
※一度のハガキ、FAXに何回も送っていただいて
結構です。重複の応募はご遠慮下さい。
fax.0436.21-9142 kijji@el-shop.com

次回・お題は「天気」です

上総国一ノ宮
玉前神社提供
(第186回)

読者投稿
お好きに川柳

◆お題「メール」

送信後「意味不明」と電話あり

●息子から

茂原市 中山理恵

ご祈寿
毎119時～16時の間
いつでもお受けしています
〈玉前神社〉
TEL.0475-42-2711



お探しの物、なんでもご用意します。
車検切れ・故障車もなんでも買取ります。

トラック
重機・特殊車
機械
乗用車他

クボタ RX203



180万円(900時間)

キャンター3tタンダ



令和元年
コミコ 310万円

ニッサン 軽バス



H21年 3万km
40万円

スバル 軽トラ



H25年
40万円

高所作業車や機械等も取り揃えております!



大型タンク三隻ふそう



H13年
280万円

ぜひ一度、お越しください。

南房総最大級



下取りあり!! 廃車引取無料!! 即現金払い!! 出張審査OK!!

千葉県公安委員会 第441280001520号



アンディトレーディング株式会社

柏ヶ浦市代店915-5 年中無休

☎0438-97-7676

☎090-4422-2274

<http://andytrading.jp/>

andystradingjapan@gmail.com

お父さん、お母さんにありがとう

笑顔で感謝フォトコレクション

きもの まるへい 検索 「まるへい振袖写真館」をぜひご覧ください

夏の特別号 vol.167

2021年ご成人式 新作振袖発表会 8/31(土)〜9/3(火)

まるへいスタッフ一同全力でお手伝いさせていただきます。
購入派もレンタル派もリユース派も早いほどおトクで安心。
お客様モデルコレクションは連載します。vol.168は9月7日号に掲載。どうぞご期待!!

会場 茂原店

きもの館
まるへい

茂原店 茂原市茂原117-3
御本店 いずみ市押町椎木1890

http://kimono-maruhei.co.jp/

0475-25-2617
◆バス停「幼稚園前」そば

0470-87-2707
「まるへい振袖写真館」をぜひご覧ください

営業10:00〜18:00
(休水曜)

※掲載情報をご利用の際は、売買契約等、当事者間でよくお話し合いの上ご契約ください。取引について当社は一切責任を負えません

※掲載情報をご利用の際は、内容を当事者間でよくお話し合いの上
ご利用ください。当社は一切責任を負いません。

ВАСИЛИЙ

七五三新作衣裳フェア

前撮り + 秋のお出かけ が

大好評

スペシャルプラン

全てセットになった
超お得なプラン。

ご予約承り中

前撮り



男児 (3~7歳)

15,000円~

お出かけ



女児 (3歳)

31,000円

前撮り



女児 (5~7歳)

41,000円~

★表示価格は全て税別です

前撮り



女児 (3~7歳)

SOGAR K&L

お出かけ



女児 (3~7歳)

着物も選べます。

日本髪を
結う。



江戸時代より受け継がれた日本髪の実も、七五三女児のヘアスタイルも髪型が似たり長くと日本髪を希望するお客様が増えています。節目である七五三に、一生の宝物として残してみませんか。

総合レンタル衣裳専門店

(有) さわだ貸衣裳店

プライダム アビエ

TEL.0475-24-6699(代)

※AM500~PM500 定休日 第3火曜日 千葉県茂原市下永古239



当店は、
千葉県茂原市下永古239
の「プライダム アビエ」の
隣にあります。

デザインバムをご注文の方全員に
お祝いちゃんのお写真で作成した
2020 アビエオリジナル
フォトカレンダーをプレゼント!

http://www.habiller.co.jp

完成見学会開催

AM10:00
~PM17:00
※雨天決行となります開催日時
9月
7日(土)・8日(日)千葉県いすみ市岬町椎木465-3(太東小学校近く)
建物面積:88.6㎡(26.80坪) 3SLDK

※お客様にお借りしている
大切なお家なのでご来場
の際はアンケートのご記入
と手袋の着用をお願い
します。

一般建設業許可 千葉県知事許可(特-29)第13900号
株式会社 東昭建設 千葉県いすみ市日在2133-2
TEL 0470-63-0681 URL http://toshokai.jp

宅地建物取引業者免許番号 千葉県知事(3)第15020号
株式会社 東昭開発 千葉県いすみ市日在2133-2
TEL 0470-63-1580 URL http://toshokai.jp

ふつうの空じゃ 人気ガレージ付き住宅



★American style★

ガレージ 2x6の床 面積110.14㎡(33.32坪) ・206坪 ・3LDK(小室兼用2間建て)
ガレージ 2x6の床 面積110.14㎡(33.32坪) ・206坪 ・3LDK(小室兼用2間建て)
ガレージ 2x6の床 面積110.14㎡(33.32坪) ・206坪 ・3LDK(小室兼用2間建て)



GL HOME LIXIL住宅研究所FC加盟店 建築・土地探しリフォームのお問合わせ GLホーム茂原店 茂原市高崎1748-3(茂原住宅公園)
TEL 0475-27-7771 資料請求はこちら http://www.glimore.jp glimore@pistol.ocn.jp

どう片付けていいのかわからない...にお応えします!!

ゴミ屋敷の片付け 不用品回収 粗大ゴミ処分 引っ越しに伴う粗大ゴミ回収 遺品整理 解体工事

一人でも悩まないで!まずはご相談ください!!

こんな方は必見!!

- ✓不用品が大量にあり処分に困っている
- ✓人手不足で片付けるのが大変
- ✓自分たちで処分する時間がない
- ✓頼んだらすぐに回収に来てほしい
- ✓大掃除で出た大量のゴミをどこにかしたい

皆様に選ばれる「3つの理由」

- 1 トップクラスのサービス価格・買取査定
- 2 プロによる迅速・丁寧なサービス
- 3 会計後の請求は一切なしの明瞭会計

創業40年。累計3,000件以上の回収実績のクリーンレスキュー千葉です。

かたづけレスキュー千葉 0120-15-8919 http://rescue-chiba.com

九十九里営業所 横芝光町北清水 5221 茂原営業所 茂原市小林 1606-1 いすみ営業所 いすみ市日在 410-5

もみがらアートに挑戦!

茂原市夏休み体験環境学習

8月5日(月)、茂原市作業療法センターにて、茂原市環境保全課主催の「茂原市夏休み体験環境学習」が開催された。小学1年生の17名が、食糧の廃棄物、もみがらアートを体験した。

1つ目の体験は、食糧の廃棄物。2つのグループに分かれた子どもたち、それぞれ大きな白い世界地図とスライパのチラシが広げられた。講師は千葉県地球温暖化防止活動推進センターの委員を受け、茂原市・長生地域で活動する「ストップ地球温暖化・長生」会長の高久重剛(たかこうしげたけ)さん。「私たちが食べているものがどこから来ているのか、チラシを使って調べます。例えば、お肉がオーストラリア産と書いてあったら、切り取って地図のオーストラリアの上に貼ってみたい」と説明を始める。子どもたちはハサミの力を手に、作業に取りかかった。ノルウェー産のサーモン、セネガル産のタコ、チリ産のブドウなど、紙ヒョウのポスターの世界各地で、懸命に探す。聞いたことのある国名でもなかなか見つからない。スタッフが「オランダはさつぷりつけたニュージラ」とヒントをもうけた。子どもたちは「あんなに100Wの電球を1分間ともせずかどの間が。子どもも自家用車には10Wと30W、大入用には26Wと120Wの2つの電球がそれぞれつけられており、両方の電球がつくようにみんなに選んでくれるんだ」と驚き、電球のカーテンを開けて電気を消すと、暗闇の中で電球がまぶしく光った。しかし、1分間こつ続けることがなかなか難しかった。子どもたちは電球をおくすことの大変さを知り、いつも乗っている自転車、何倍もペダルが重かった」と息を切っていた。

最後は、もみがらアート。書き添った絵の線に沿ってのりを塗り、上からもみがらを振りかけて絵を浮かす。もみがらは黄金色のものと、黒炭(くろすす)のもの、もみがらを2色で用意され、子どもたちはキャラクターが描かれた紙を使ったり、好きな絵を描いたりして、色をうまく考えながら作品を作り上げていった。米がみんなの食卓に上り、もみがらは肥料となり土にかえるという説明を受け、もみがらが米を育てているんだと初めて知った子どもたち。「身近なことから地球の事、環境の事を考えるきっかけをつかんで欲しい」と、サポートする大人たちは元気に動き回る子どもたちを見守っていた。盛りだくさんの2時間、子どもたちにとっては楽しい夏休みの1コマとなった。(片井)

Hair Designer's Shop Lecheveu

この広告をご持参の方に限り記載の特別プライスにて施術させていただきます。
有効期限 2019.10/30 ※コピー可

カット & スタイルング・プロ
¥3,500 → ¥2,800 (税込)
スタイリストが、あなたに合うスタイルを提案。プロの技でカット技術をお試ください。

カット & スタイルング・プロ、コンディショナー込み
アミノウェーブ
¥9,500 → ¥7,200 (税込)
健康な髪に必要な成分を補給しながら、ウェーブを仕上げていきます。パーマ液の浸透アルカリを除去し、髪にキューティクルを塗り、ダメージを軽減。手触り、ツヤが向上します。

カラー
スタイリング・プロ込み
カット & カラー
¥8,500 → ¥7,000 (税込)
髪にやさしい薬剤を調合。髪や頭皮をケアしながら仕上げ、時間も有効に使えます。

プロは別料金
レスキュートリートメント
¥3,500 → ¥2,500 (税込)
髪に9割のアミノ酸とアルカリの成分。セラミドで完全補給。髪の芯まで潤滑を促進し、しっとりやわらかく手触りが約3週間続きます。スプレー・カラー・パーマ専用と並び頂けます。

HEAD SPA MENU プロは別料金

R21パーバルクリア	¥2,300 → ¥1,300 (税込)
ピュリムケアシステム	¥3,800 → ¥2,500 (税込)
ナノアミノスカルプ	¥5,500 → ¥3,800 (税込)

カラーリング ¥5,500 → ¥4,500 (税込)
システムウェーブ ¥7,500 → ¥5,200 (税込)
ジュエーヌウェーブ ¥8,500 → ¥6,200 (税込)
トリートメントヘナ ¥7,500 → ¥5,000 (税込)
ハイライト、ローライトカラー ¥4,400 → ¥3,500 (税込)

※ハイライトカラーはパーマヘッドの料金です。3/4ヘッドは¥500増し、フルヘッドは¥1,000増し(税込)となります。

表示価格は全てショート料金です。長髪によって料金が変わります。
※パーマ/ロング ¥500増し(税込) ※カラー/ミディアム ¥500増し(税込) ※トリートメント/ロング ¥500増し(税込) ※ロング ¥1,000増し(税込)

※表示価格は全てショート料金です。※消費税別価格です。

イン스타그램 HPへアクセス

Your Lecheveu ●営業時間 9:00~19:00 火曜定休
ユア・レッシュブ 茂原店 茂原市千代田町1-1-6 タムラエースビル1F
ホームページ http://lecheveu.com ※スマートフォンからもご覧いただけます。

シタライフ 限定クーポン
有効期限 2019.10/30
本券をご持参の方に限り広告掲載の特別プライスにて施術させていただきます。